

Kinderpositionierer zur Verwendung mit Systemen: Premier, Voyager, Explorer

Bedienungsanleitung für den Einsatz



de - E8823MR Kinderpositionierer zur Verwendung mit Systemen: Premier, Voyager, Explorer



EN - E8823MR Child Positioner For Use With Systems: Premier, Voyager, Explorer
fr - E8823MR Positionneur pour enfant pour systèmes : Premier, Voyager, Explorer
it - E8823MR Posizionatore da bambino per l'uso con i sistemi: Premier, Voyager, Explorer
es - E8823MR Posicionador infantil para usar con los sistemas: Premier, Voyager, Explorer
el - E8823MR Τοποθετητής παιδιού για χρήση με τα συστήματα: Premier, Voyager, Explorer
ga - E8823MR Socraitheoir Páiste le húsáid in éineacht le Córais: Premier, Voyager, Explorer
pt-BR - E8823MR Kit de posicionamento para crianças para utilização com os sistemas: Premier, Voyager, Explorer
ZH - E8823MR 兒童體位固定裝置 - 適用系統 : Premier、Voyager、Explorer
ja - E8823MR Premier、Voyager、Explorerシステム対応 チャイルドポジショナー
bg - E 8823MR Детски позиционер за използване със системи: Premier, Voyager, Explorer
zh - E8823MR 兒童體位固定裝置 - 適用系統 : Premier、Voyager、Explorer
hr - E8823MR Dječja kolijevka za uporabu sa sustavima: Premier, Voyager, Explorer
cs - E8823MR Dětská kolébka Kit Pro použití se systémy: Premier, Voyager, Explorer
da - E8823MR Positioneringsenhed til børn til systemerne: Premier, Voyager, Explorer
nl - Child Positioner voor gebruik met: Premier, Voyager, Explorer systemen
et - Lapse positsioneerija süsteemidele Premier, Voyager, Explorer
fi - E8823MR Lasten asetin käytettäväksi seuraavien järjestelmien kanssa: Premier, Voyager, Explorer
mt - E8823MR Pożizzjonatur tat-Tfal biex jintuża mas-Sistemi: Premier, Voyager, Explorer
hu - E8823MR Gyermekek test rögzítő, amely az alábbi rendszerekkel használható: Premier, Voyager, Explorer
ko - E8823MR 자식 포지셔너시스템과 함께 사용하기 위해: Premier, Voyager, Explorer
lv - E8823MR Bērnu fiksators lietošanai ar sistēmām: Premier, Voyager, Explorer
lt - E8823MR Vaiko padėties nustatymo įtaisas, skirtas naudoti su sistemomis „Premier“, „Voyager“, „Explorer“
no - E8823MR Underordnet stillingsstiller For bruk med systemer: Premier, Voyager, Explorer
pl - E8823MR Pozycjoner pediatryczny do użytku z systemami: Premier, Voyager, Explorer
pt - E8823MR Kit de posicionamento para crianças para utilização com os sistemas: Premier, Voyager, Explorer
ro - E8823MR Kit de leagăn pediatric pentru utilizare cu sisteme: Premier, Voyager, Explorer
ru - E8823MR Детский позиционер Для использования с системами: Premier, Voyager, Explorer
sr - E8823MR Дечији позиционер За употребу са системима: Premier, Voyager, Explorer
id - E8823MR Posisi anak Untuk Digunakan dengan Sistem: Premier, Voyager, Explorer
sk - E8823MR Detský polohovateľ na použitie so systémami: Premier, Voyager, Explorer
sl - E8823MR Komplet za namestitvev otroka v sistemih: Premier, Voyager, Explorer
sv - E8823MR Barnfixering för användning med systemen: Premier, Voyager, Explorer
tr - E8823MR Alt konumlayıcı Sistemlerle Kullanım İçin: Premier, Voyager, Explorer
uk - E8823MR Дочірній позиціонер Для використання з системами: Premier, Voyager, Explorer
kk - E8823MR Premier, Voyager, Explorer жүйелерінде пайдаланылатын баланы бекіткішті пайдалану жөніндегі нұсқаулық
vi - E8823MR Thiết bị Cố định Trẻ em để sử dụng với các Hệ thống: Premier, Voyager, Explorer



Hergestellt von:
Domico Med-Device, LLC
14241 North Fenton Rd.
Fenton, MI 48430 USA
810-750-5300
DomicoMed.com



DomicoMed.com/eifu



Nicht hergestellt
mit
Naturkautschuk-
Latex



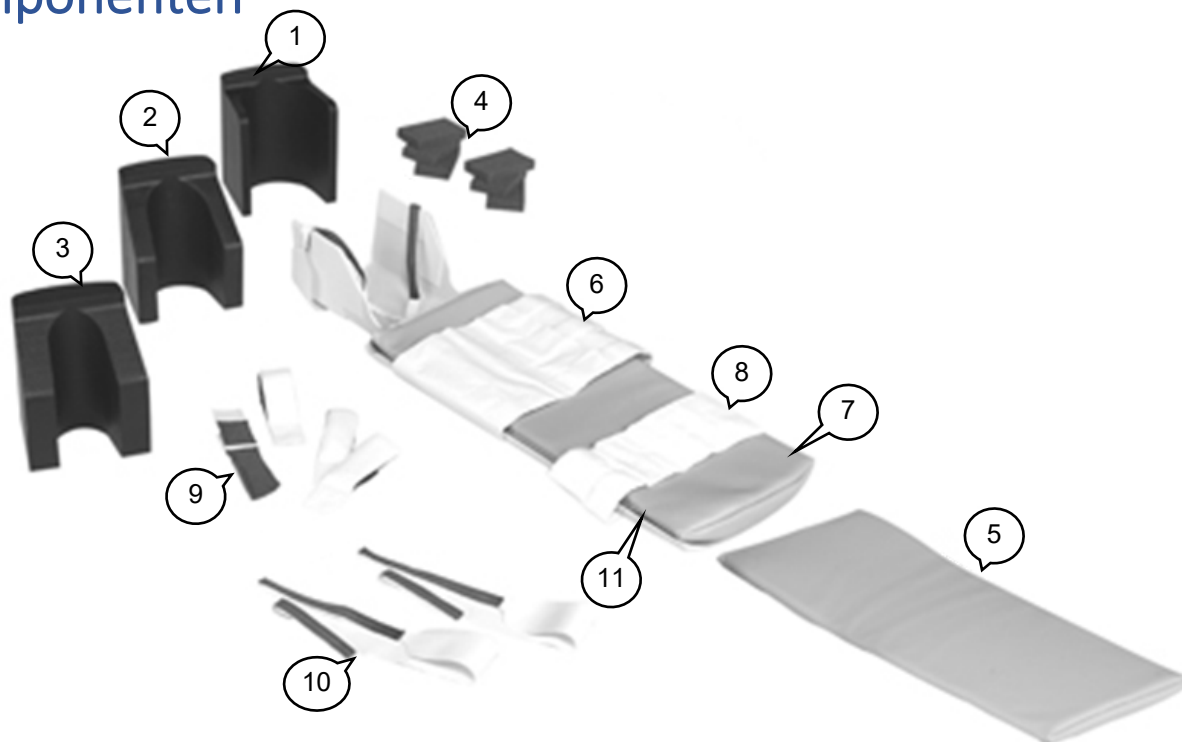
Advena Ltd., Tower Business Centre, 2nd Fl.,
Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta



VORSICHT:

Dieses Produkt kann Sie Chemikalien aussetzen, von denen dem Staat Kalifornien bekannt ist, dass sie die Fortpflanzungsfähigkeit beeinträchtigen. Weitere Informationen finden Sie unter www.P65Warnings.ca.gov. 1-Methyl-2-pyrrolidon (NMP) CAS: 872-50-4, EC: 212-828-1; Trixylylphosphat (TXP) CAS: 25155-23-1, EC: 246-677-8

Komponenten



Artikel	Teilenummer	Beschreibung
1	21349	E8005AN MR/NUC Kinderkopf-Einsatz, Groß
2	21350	E8005AM MR/NUC Kinderkopf-Einsatz, Medium
3	21351	E8005AL MR/NUC Kinderkopf-Einsatz, Klein
4	20603	E8003DG Schaumstoffblock
5	28060	E8005BD Polster, Verlängerung
6	23802	E8005AG Körpergurt für Kinderpositionierer, breit
7	28057	E8005AJ Polster für Kinderlagerungshilfe
8	28058	E8005AH Körpergurt für Kinderpositionierer - schmal
9	26940	E8005BA Handgelenksgurte für Kinderpositionierer
10	23531	E8002BB Kopfgurte für Kinderpositionierer
11	21540	E8005AK Halterung für Kinderlagerungshilfe

Hinweis: Jeder schwerwiegende Zwischenfall im Zusammenhang mit der Verwendung des Geräts sollte dem Hersteller und der Gesundheitsbehörde/zuständigen Behörde, bei der das Gerät installiert ist, gemeldet werden.

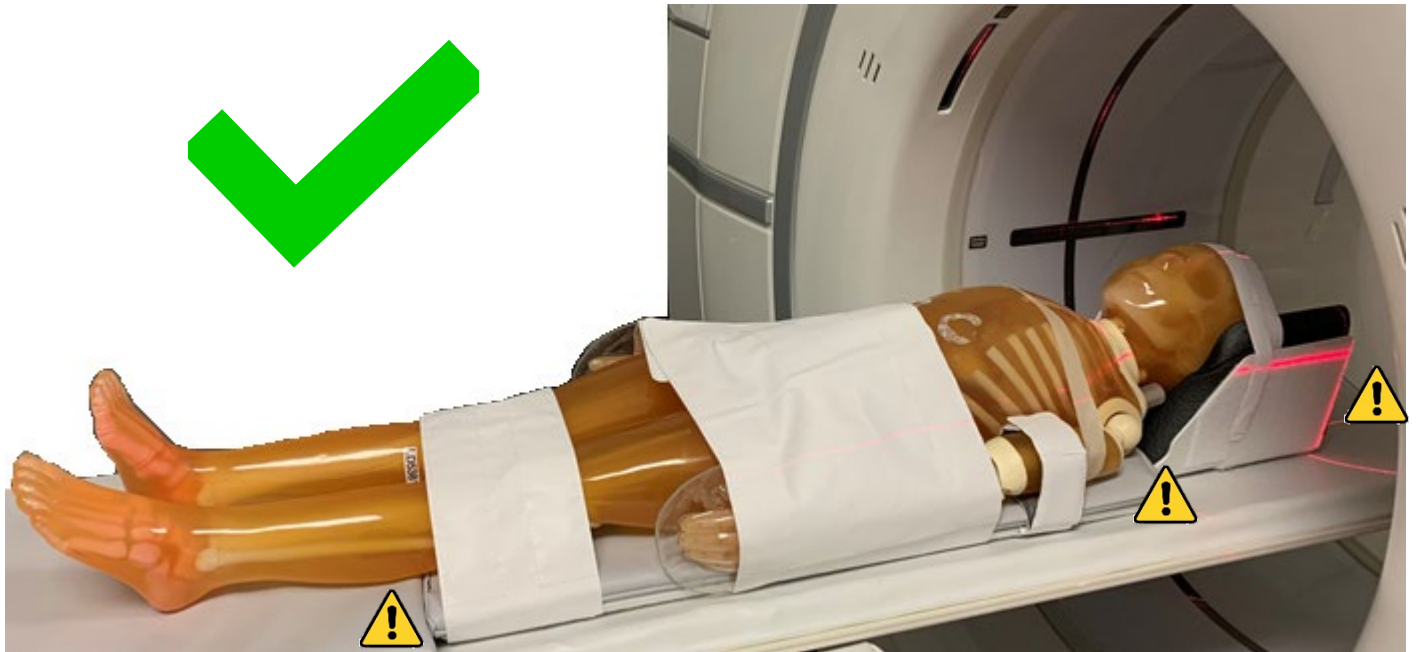


Warnung! Patientenbrett muss vor dem Beladen des Patienten stabil sein, um einen Sturz des Patienten zu verhindern.



Warnung! Vor Beginn des Verfahrens muss der Patient in der Positionierhilfe entsprechend gesichert werden, und die Positionierhilfe muss mit Gurten am Tisch befestigt werden, um ein Herunterfallen des Patienten zu verhindern.

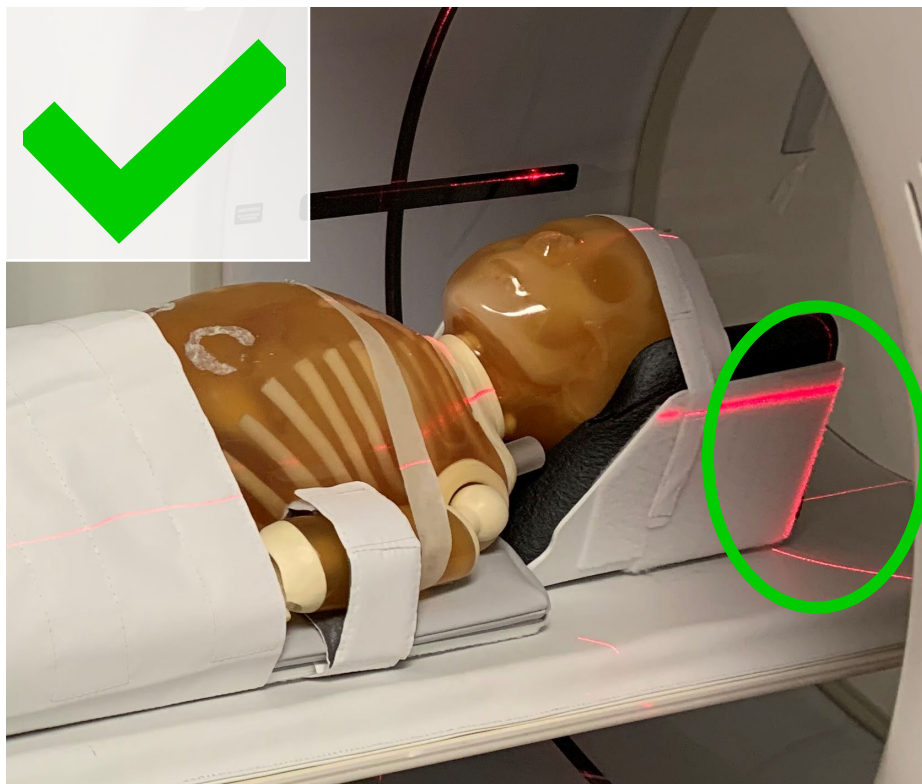
Einrichtung

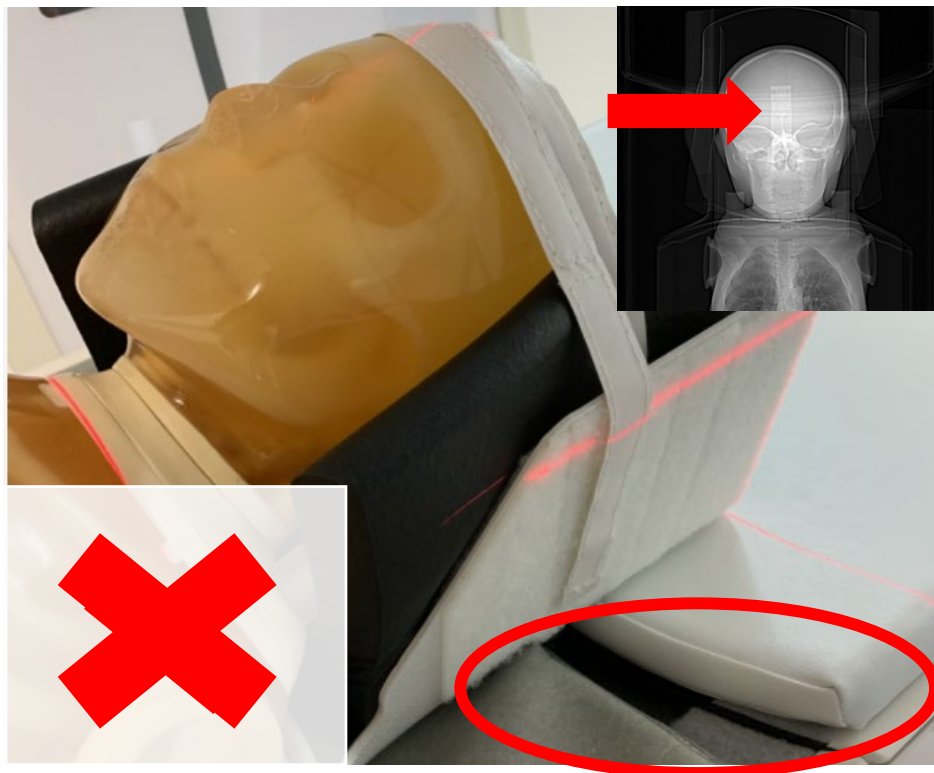
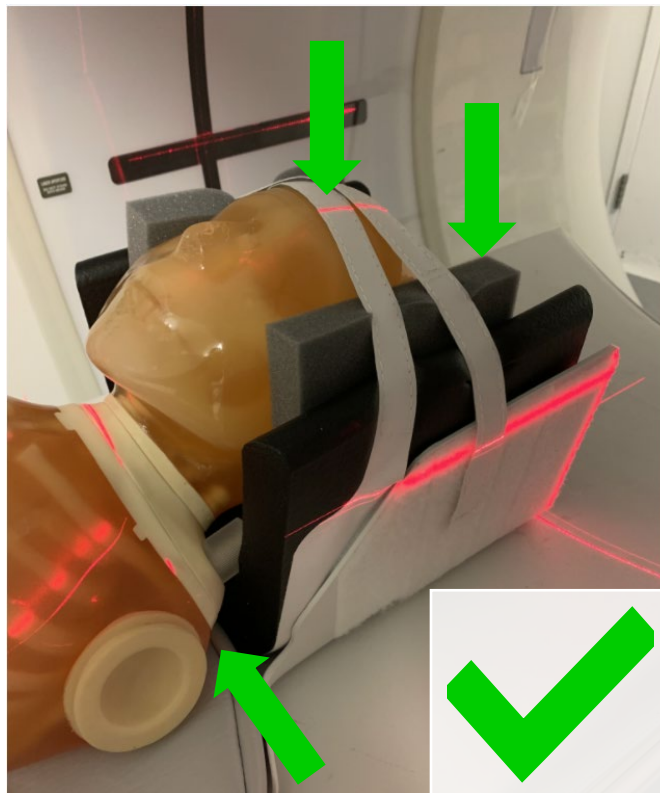


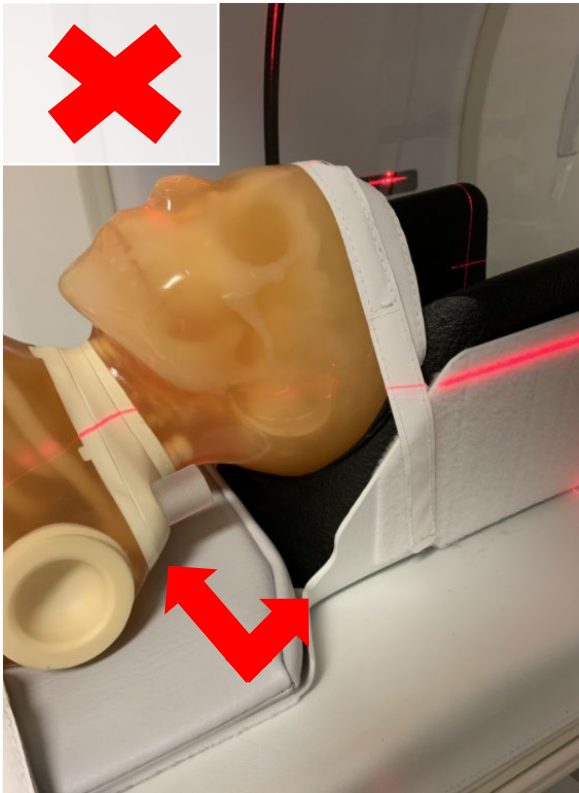
Warnung! Platzieren Sie den zu untersuchenden Körperteil nicht über Verbindungsstellen.



Der Positionierer sollte ca. 30,5 cm vom Ende des Tisches entfernt sein, damit es keine Störung durch die Arretierung des Tischverlängerers gibt.







Reinigung und Desinfektion

Reinigen Sie durch Entfernen von Schmutz und desinfizieren Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers/entsprechend den örtlichen Reinigungspraktiken der Einrichtung mit:

- Haushaltsübliches Bleichmittel - 10:1 verdünnt (5 Minuten Mindestdesinfektionszeit)
- Sani-Cloth® Bleichtücher von PDI
- Bleichmittel-Keimtötungstücher von Clorox Healthcare®- keimtötender Bleichmittel-Reiniger-Spray von Clorox Healthcare®
- Wasserstoffperoxid-Reiniger Desinfektionstücher von Clorox Healthcare®
- Clorox® Multi-Oberflächenreiniger mit Bleichmittel
- Micro-Kill Bleichmittel keimtötende Bleichlösung von Medline
- Micro-Kill Bleichmittel keimtötende Bleichtücher von Medline



Warnung! Spülen Sie Produkte IMMER mit klarem Wasser ab, um Rückstände der Reinigungs-/Desinfektionslösung zu entfernen. Eine Nichtbeachtung kann zu Verletzungen des Patienten führen.